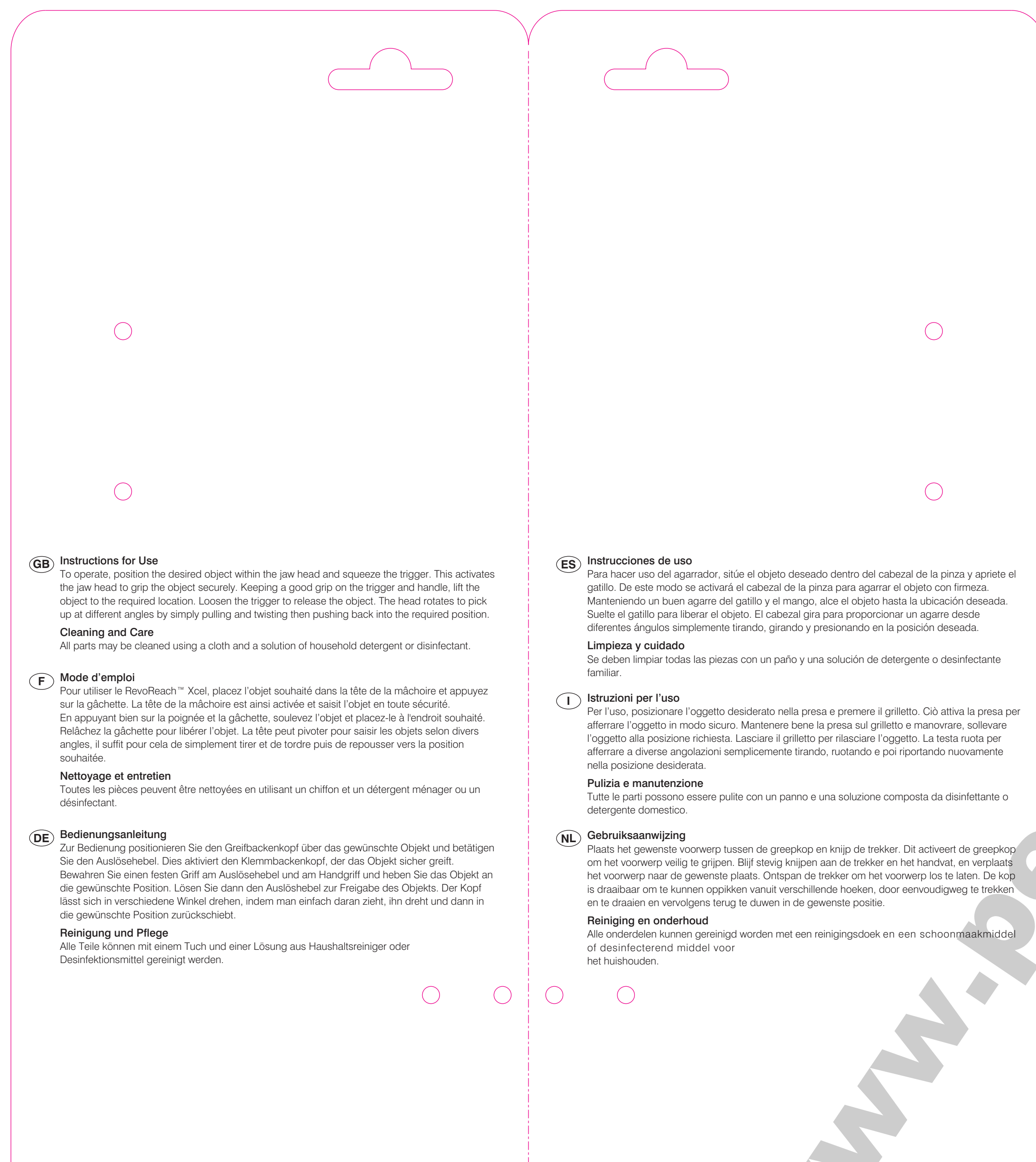


150

**(GB) Instructions for Use**

To operate, position the desired object within the jaw head and squeeze the trigger. This activates the jaw head to grip the object securely. Keeping a good grip on the trigger and handle, lift the object to the required location. Loosen the trigger to release the object. The head rotates to pick up at different angles by simply pulling and twisting then pushing back into the required position.

Cleaning and Care

All parts may be cleaned using a cloth and a solution of household detergent or disinfectant.

(F) Mode d'emploi

Pour utiliser le RevoReach™ Xcel, placez l'objet souhaité dans la tête de la mâchoire et appuyez sur la gâchette. La tête de la mâchoire est ainsi activée et saisit l'objet en toute sécurité. En appuyant bien sur la poignée et la gâchette, soulevez l'objet et placez-le à l'endroit souhaité. Relâchez la gâchette pour libérer l'objet. La tête peut pivoter pour saisir les objets selon divers angles, il suffit pour cela de simplement tirer et de tordre puis de repousser vers la position souhaitée.

Nettoyage et entretien

Toutes les pièces peuvent être nettoyées en utilisant un chiffon et un détergent ménager ou un désinfectant.

(DE) Bedienungsanleitung

Zur Bedienung positionieren Sie den Greifbackenkopf über das gewünschte Objekt und betätigen Sie den Auslösehebel. Dies aktiviert den Klemmbackenkopf, der das Objekt sicher greift. Bewahren Sie einen festen Griff am Auslösehebel und am Handgriff und heben Sie das Objekt an die gewünschte Position. Lösen Sie dann den Auslösehebel zur Freigabe des Objekts. Der Kopf lässt sich in verschiedene Winkel drehen, indem man einfach daran zieht, ihn dreht und dann in die gewünschte Position zurückschiebt.

Reinigung und Pflege

Alle Teile können mit einem Tuch und einer Lösung aus Haushaltsreiniger oder Desinfektionsmittel gereinigt werden.

(ES) Instrucciones de uso

Para hacer uso del agarrador, sitúe el objeto deseado dentro del cabezal de la pinza y apriete el gatillo. De este modo se activará el cabezal de la pinza para agarrar el objeto con firmeza. Manteniendo un buen agarre del gatillo y el mango, alce el objeto hasta la ubicación deseada. Suelte el gatillo para liberar el objeto. El cabezal gira para proporcionar un agarre desde diferentes ángulos simplemente tirando, girando y presionando en la posición deseada.

Limpieza y cuidado

Se deben limpiar todas las piezas con un paño y una solución de detergente o desinfectante familiar.

(I) Istruzioni per l'uso

Per l'uso, posizionare l'oggetto desiderato nella presa e premere il grilletto. Ciò attiva la presa per afferrare l'oggetto in modo sicuro. Mantenere bene la presa sul grilletto e manovrare, sollevare l'oggetto alla posizione richiesta. Lasciare il grilletto per rilasciare l'oggetto. La testa ruota per afferrare a diverse angolazioni semplicemente tirando, ruotando e poi riportando nuovamente nella posizione desiderata.

Pulizia e manutenzione

Tutte le parti possono essere pulite con un panno e una soluzione composta da disinfettante o detergente domestico.

(NL) Gebruiksaanwijzing

Plaats het gewenste voorwerp tussen de greepkop en knijp de trekker. Dit activeert de greepkop om het voorwerp veilig te grijpen. Blijf stevig knijpen aan de trekker en het handvat, en verplaats het voorwerp naar de gewenste plaats. Ontspan de trekker om het voorwerp los te laten. De kop is draaibaar om te kunnen oppikken vanuit verschillende hoeken, door eenvoudigweg te trekken en te draaien en vervolgens terug te duwen in de gewenste positie.

Reiniging en onderhoud

Alle onderdelen kunnen gereinigd worden met een reinigingsdoek en een schoonmaakmiddel of desinfecterend middel voor het huishouden.

335

300

150



REVOREACH
XCEL

- (GB)** The RevoReach™ Xcel is a well balanced, lightweight and robust reacher, developed to provide a secure and stable lift when picking up a wide variety of items. The ergonomically designed handle has a soft touch slip resistant trigger that allows all fingers to be used when operating, offering a more secure and comfortable grip. The 360° revolving jaw adjusts in 30° increments allowing objects to be picked up from a variety of positions.
- Ergonomic handle design reduces finger and wrist strain
 - Adjustable jaw operated by a pull and twist action offers flexibility
 - Lightweight and balanced design for ease of use and control
 - Robust construction for security and durability
 - The slip resistant jaw lining is ridged to provide additional grip when picking up objects

- (F)** Le RevoReach™ Xcel est une pince de préhension légère, bien équilibrée et robuste, développée pour permettre de soulever un grand nombre d'objets de façon sûre et stable. Sa poignée ergonomique dispose d'une gâchette, douce au toucher et antidérapante, qui permet d'utiliser tous les doigts et offre ainsi une préhension plus sûre et plus confortable. Sa mâchoire pivotante à 360° peut être réglée par incréments de 30°, ce qui permet de saisir les objets dans diverses positions. Le revêtement de sa mâchoire, strié et antidérapant, ajoute une tenue supplémentaire lors de la saisie des objets.

- (DE)** Die RevoReach™ Xcel ist eine gut ausbalancierte, leichte und robuste Greifhilfe, die für ein sicheres und stabiles Heben beim Aufgreifen der verschiedensten Objekte entwickelt wurde. Der ergonomisch gestaltete Handgriff hat einen weichen rutschfesten Auslösehebel, für dessen Betätigung alle Finger verwendet werden können, und der einen sicheren und bequemen Griff bietet. Die um 360° drehbare Greifbacke kann in 30°-Stufen eingestellt werden und ermöglicht damit das Aufgreifen von Objekten aus einer Vielzahl von Positionen. Die gezahnte rutschfeste Beschichtung der Greifbacken liefert zusätzliche Griffkraft beim Aufnehmen von Objekten.

- (ES)** RevoReach™ Xcel es un alcanzador bien equilibrado, ligero y robusto creado para proporcionar una elevación más estable y segura al recoger cualquier tipo de elemento. El mango de diseño ergonómico cuenta con un gatillo antideslizante de tacto suave que permite utilizar todos los dedos, proporcionando de este modo un agarre más firme y cómodo. La pinza giratoria hasta 360° se ajusta en incrementos de 30° permitiendo así coger objetos desde casi cualquier posición. Gracias al revestimiento antideslizante y estriado de la pinza, el alcanzador cuenta con un agarre adicional al coger objetos.

- (I)** La RevoReach™ Xcel è una prolunga robusta, leggera e ben bilanciata, sviluppata per fornire un sollevamento più stabile e sicuro quando si prende un'ampia varietà di oggetti. L'impugnatura dal design ergonomico ha un grilletto resistente, antiscivolo e morbido che permette a tutte le dita di essere usate quando la si usa, offrendo una presa più confortevole e sicura. Una presa ruotante a 360° può essere regolata a intervalli di 30° per permettere agli oggetti di essere presi da varie posizioni. La parte interna scanalata e antiscivolo della presa conferisce un'ulteriore stabilità quando si prendono gli oggetti.

- (NL)** De RevoReach™ Xcel is een goed uitgebalanceerde, lichte en robuuste grijpstok, ontwikkeld om een veilig en stabiel opheffen te garanderen bij het oppakken van een uitgebreide verscheidenheid aan voorwerpen. De ergonomisch gevormde handgreep heeft een soft-touch, slipvaste trekker waarmee alle vingers gebruikt worden tijdens het grijpen en waardoor de houvast veiliger en comfortabeler wordt. De 360° draaiende greep kan worden vergrendeld in stappen van 30°, waardoor voorwerpen vanuit verschillende posities kunnen worden opgepikt. De getande, slipvaste greep zorgt voor extra houvast bij het oppakken van voorwerpen.



09 120 4833 810mm (32")

Part No: 75345

© Patterson Medical Ltd 2010. Made in China.
Manufactured for Patterson Medical Ltd,
Huthwaite, UK, NG17 2HU.



homecraft

335

300